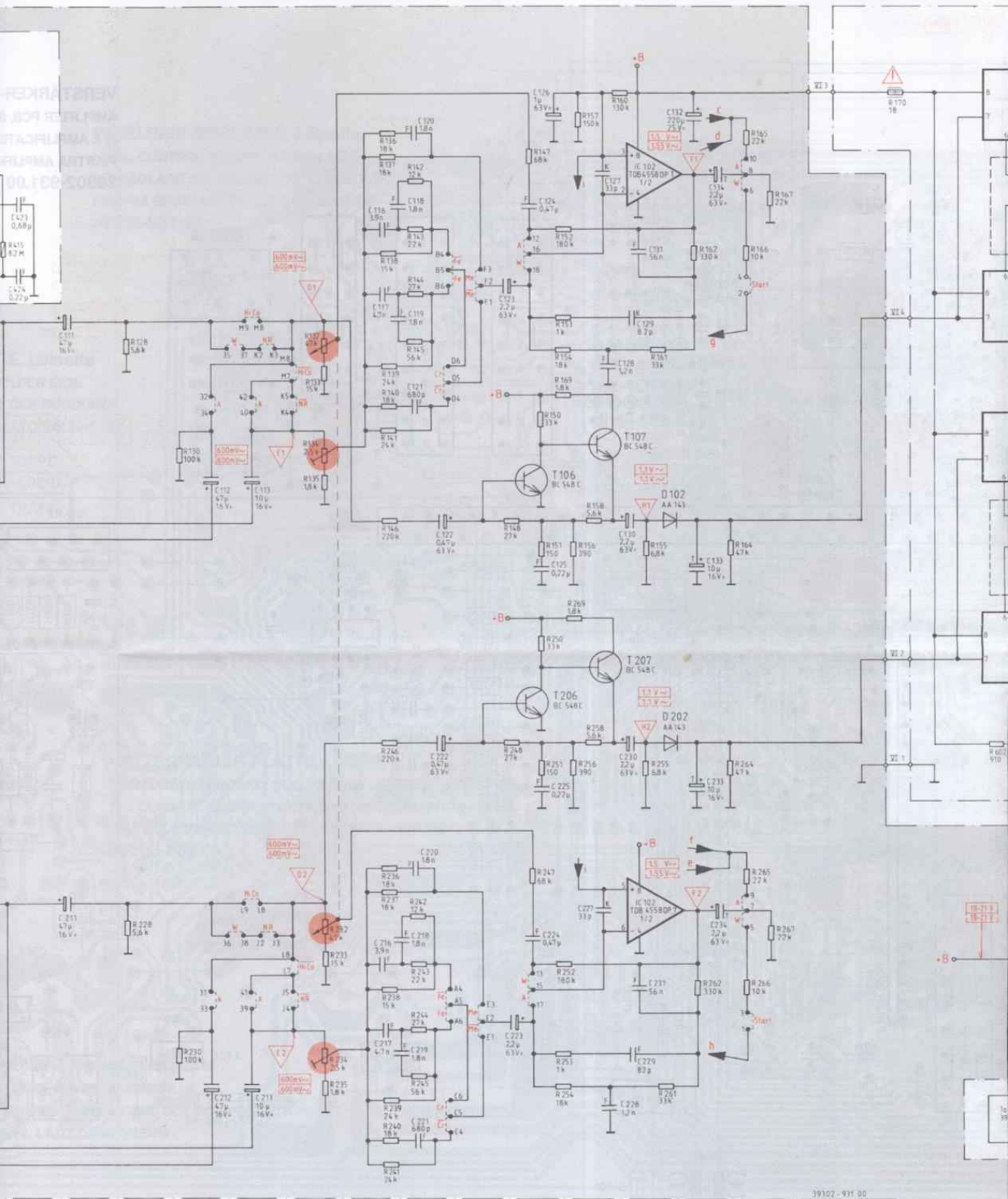


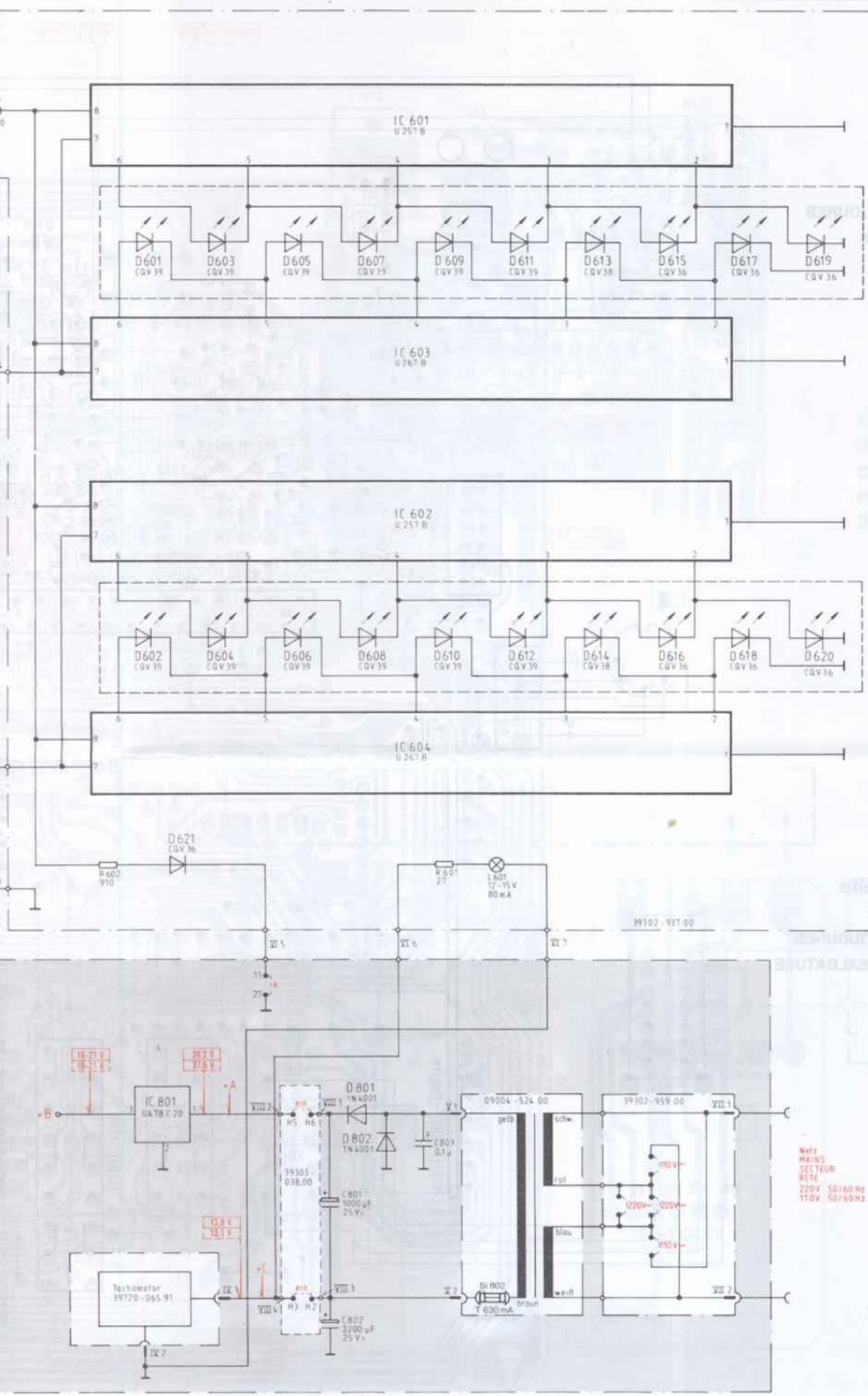
SHURE

C	101	207	103	301	205	302	303	206	208	306	209	109	105	307																				
R	168	102	104	203	314	106	205	207	207	308	210	108	110	212	112	307	315	305	304	216	306	308	217	117	219	122	221	121	313	123	224	124	225	125



39102-931 00

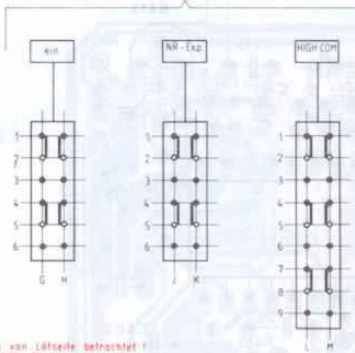
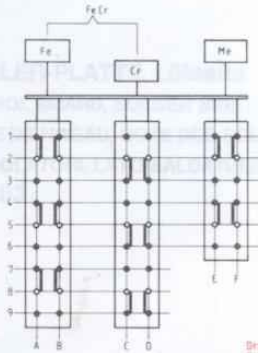
423,	211,	212,	213,	116, 216, 128, 220, 218, 116, 122,	123, 224, 225, 126,	128, 121,	230, 229, 231,	214, 233,
424,	111,	112,	113,	117, 217, 121, 221, 219, 119, 222,	223, 124, 125,	228, 227,	130, 129, 131,	134, 133,
128,	230,	246, 232, 237,	234, 194,	140, 139, 239, 241, 237, 245, 143, 247, 144, 148,	157, 247, 251, 250, 256, 258, 258, 252, 253, 255, 153, 160,	262, 161,	264, 265, 165, 167,	170,
		246, 333, 233,	235, 135, 137, 141, 240,	236, 136, 243, 145, 142, 244, 248,	147, 151, 150, 256, 269, 169, 204, 152, 155, 154,	162, 201,	164, 266, 166, 267,	602



- R104 links } Wiedergabepegel
R234 rechts } PLAYBACK LEVEL
NIVEAU LECTURE
LIVELLO DI RIPRODUZIONE
- R134 links } Bandempfindlichkeit
R234 rechts } TAPE SENSITIVITY
SENSIBILITE DE BANDE
SENSIBILITA DEL NASTRO
- C136 links } Vormagnetisierung
C236 rechts } BIAS PREMAGNETIZATION
PREMAGNETIZZAZIONE
- R116 links } Pegelregler
R216 rechts } LEVEL CONTROL
REGLEAU NIVEAU
REGOLATORE DI LIVELLO
- R132 links } Ausgangspegel
R232 rechts } OUTPUT LEVEL
NIVEAU SORTIE
LIVELLO DI USCITA
- R308 } Loschkopfstrom
ERASE HEAD CURRENT
CORRENT D'EFFACEMENT
CORRENTE DI CANCELLAZIONE
- Aufnahme
RECORDING
ENREGISTREMENT
REGISTRAZIONE
- Wiedergabe
PLAYBACK
REPRODUCTION
ASCOLTO
- Fa } Bandarten
Fb } TAPE TYPE
Fcr } TYPE DE BANDE
Fm } SPECIE DI NASTRO
- Mikrofon
MICROPHONE
MIERO
- Radio
- HIGH COM ein
HIGH COM ON
HIGH COM EN CIRCUIT
HIGH COM INSERITO
- HIGH COM aus
HIGH COM OFF
HIGH COM HORS CIRCUIT
HIGH COM DISINSERITO
- NR - Expander ein
NR EXPANDER ON
EXPANSEUR NR EN CIRCUIT
NR - EXPANDER INSERITO
- NR - Expander aus
NR EXPANDER OFF
EXPANSEUR NR HORS CIRCUIT
NR - EXPANDER DISINSERITO

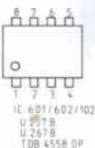
- Tensionen gemessen bei Netzspannung 220 V - gegen Masse (Empfängerstand des Voltmeters 0,2 mA)
- VOLTAGES MEASURED AGAINST EARTH AT 220V AC INPUT RESISTANCE OF VOLTMETER 0,2 mA
- TENSIONI MISURE A LINE TENSION SECTION DE 220V PAR RAPPORT A TERRE (LA RESISTANCE D'ENTREE DU VOLTMETRE EST DE 0,2 mA)
- TENSIONI MISURATE CON FUNZIONAMENTO A 220V VERSO MASSA RESISTENZA D'INGRESSO DEL VOLTMETRO 0,2 mA
- Autostopp, FeEr Start
Wiedergabe, FeEr Start
f = 330 Hz ± 40% TOLERANCE ± 20%
 - RECORDING, FeEr START
PLAYBACK, FeEr START
f = 330 Hz ± 40% TOLERANCE ± 20%
 - ENREGISTREMENT, FeEr MARCHÉ
REPRODUCTION, FeEr MARCHÉ
f = 330 Hz ± 40% TOLERANCE ± 20%
 - REGISTRAZIONE, FeEr START
ASCOLTO, FeEr START
f = 330 Hz ± 40% TOLERANCE ± 20%

Spez. in Stellung aus
SHOWN IN POS. OUT
MONTRE EN POS. ARRÊT
RAPPR. IN POS. SPENTO



Spez. in Stellung Radio
SHOWN IN POS. RADIO
MONTRE EN POS. RADIO
RAPPR. IN POS. RADIO

Drucktasten von Lötlote betrachten!
PUSH BUTTONS, SOLDER SIDE VIEW!
TOUCHÉS VUS DU CÔTÉ SOUDURES!
TASTI VISTI DAL LATO SALDATURE!



0207 DIN rauscharm

0207 DIN

0204 DIN nicht brennbar
NON INFAMMABILE
NON INFIAMMABILE

0419 DIN rauscherm
LOW NOISE
A FAIBLE BRUIT
A FIEVOLE FRUSCIO

Ei-ko

Tantal-Ei-ko

Folien-Kond

Keramik-Kond

Styrolax-Kond

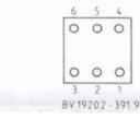
FF Ferritperle
FF FERRITE BEAD
PERLE FERRITE
PERLA FERRITE



GV438 grün
GREEN
VERT
VERDE

GV338 gelb
YELLOW
JAUNE
GIALLO

GV336 rot
RED
ROUGE
ROSSO



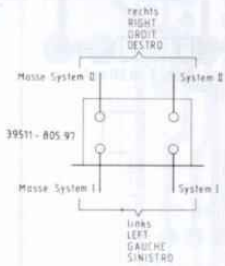
Änderungen vorbehalten!
ALTERATIONS RESERVES!
MODIFICATIONS RESERVÉES!
CON RISERVA DI MODIFICA!

Schalterkontakt
SWITCH CONTACT
CONTACT DE COMMUTEUR
CONTATTO DI COMMUTATORE

z.B. geschlossen bei Aufnahme
EG. CLOSED WHEN RECORDING
P.E.X. FERME EN ENREGISTREMENT
PER ES CHIUSO IN REGISTRAZIONE

Schiebeschalter
SLIDING SWITCH
COMMUTEUR DE MOUVEMENT
COMMUTATORE A CURSORE

Kopfschlüsse
HEAD CONNECTIONS
CONNEXIONS DE TÊTE
CONNESSIONI DELLA DESTINA



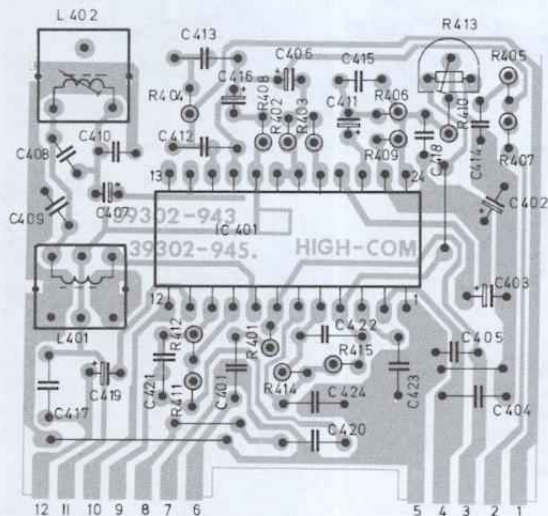
AW	39706 - 238 00
Start-Stop MARCHÉ-STOP	39706 - 239 00
Radio-Mikro	39400 - 104 00
HIGH-COM	39400 - 103 07
Netz ein/aus MAINS ON/OFF SECTEUR EN CIRCUI/T/ hors CIRCUI/T RETE INSERITO/ DISINSERITO	39400 - 101 07
NR-Exp	39400 - 101 07
Bandwahl TAPE SELECTION SELECTION BANDES SELEZIONE NASTRI	39400 - 402 07

Ke Kennzeichnung: Aus Sicherheitsgründen nur durch Originalbauteile ersetzen!
MARKED COMPONENTS: FOR SAFETY REASONS, REPLACE THESE COMPONENTS BY ORIGINAL COMPONENTS ONLY!
COMPOSANTS REPÉRÉS: POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, NE REMPLACEZ CES COMPOSANTS PAR DES QUE COMPOSANTS ORIGINAUX!
COMPONENTI CONTRASSEGNA TI CON QUESTO SIMBOLO SONO DA SOSTITUIRE - PER MOTIVI DI SICUREZZA - SOLTANTO CON PEZZI DI RICAMBIO ORIGINALI!



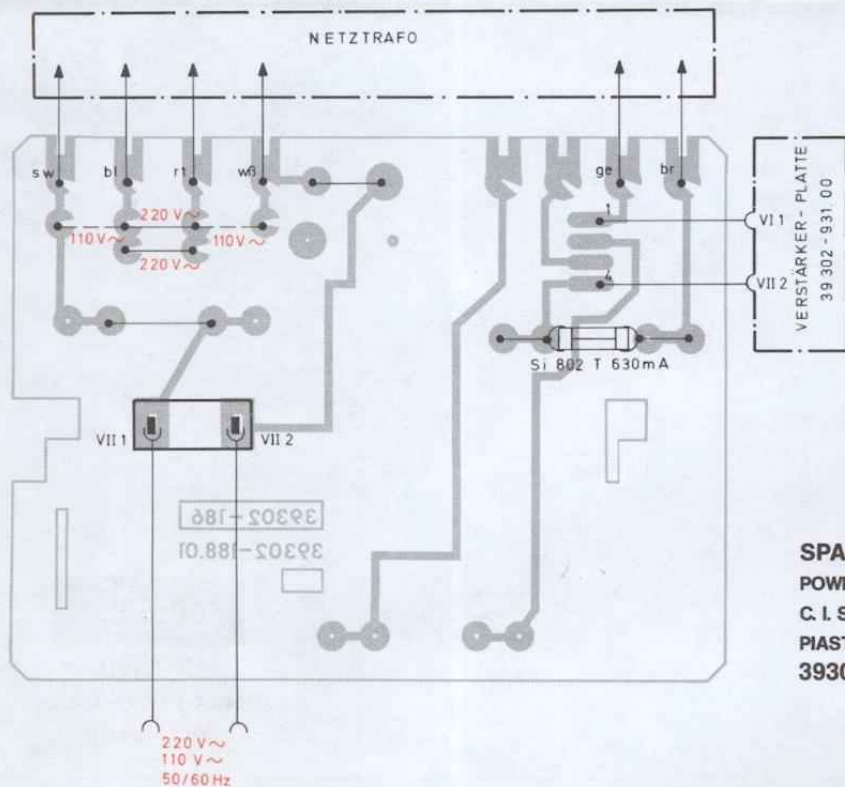
CF 5100
Direct-Frontloader

(32055-906.00)



PEGELREGLER-
LEVEL CONTROL BO
C. I. RÉGLAGE DE N
PIASTRA REGOLATO
39302-931.02

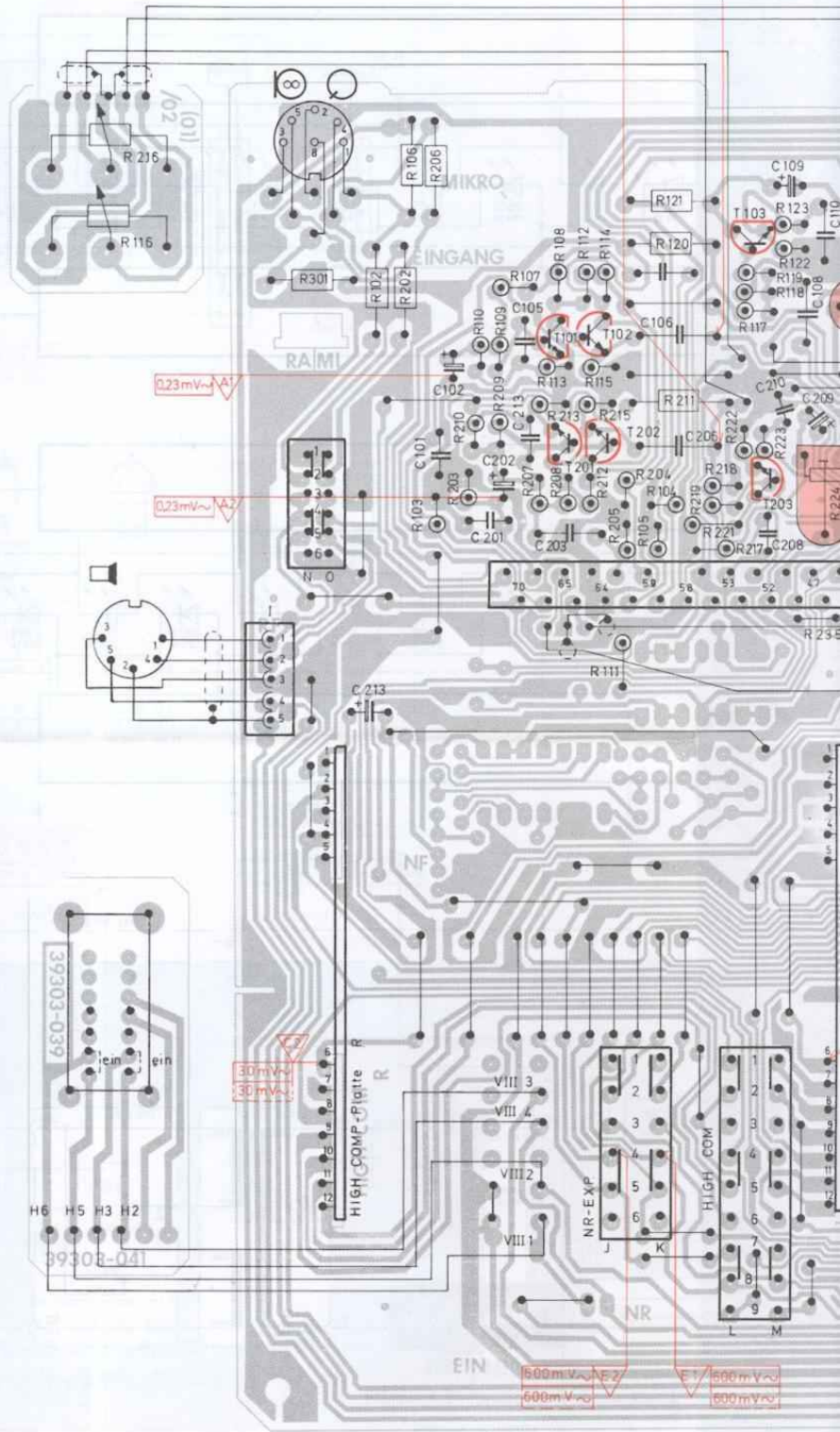
HIGH-COM.-PLATTE, Lötseite
HIGH COM-BOARD, SOLDER SIDE
C. I. HIGH-COM., COTE DES SOUDURES
PIASTRA HIGH-COM., LATO SALDATURE
39302-942.00



NETZSCHALT
MAINS SWITCH B
C. I. COMMUT. SE
PIASTRA INTERRI
39303-038.00

SPANNUNGS-PLATTE, Bestückungsseite
POWER SUPPLY BOARD, COMPONENT SIDE
C. I. SÉLECTEUR TENSION, VUE DU COTE DES COM
PIASTRA DI ALIMENT., LATO COMPONENTI
39302-959.00

GELREGLER-PLATTE, Lötseite
LEVEL CONTROL BOARD, SOLDER SIDE
RÉGLAGE DE NIVEAU, COTE DES SOUDURES
PIASTRA REGOLATORI, LATO SALDATURA
02-931.02



NETZSCHALTER-PLATTE, Lötseite
MAINS SWITCH BOARD, SOLDER SIDE
LI COMMUT. SECTEUR, COTE DES SOUDURES
PIASTRA INTERRUOTTORE RETE, LATO SALDATURA
9303-038.00

ückungsseite
NT SIDE
COTE DES COMPOSANTS
ONENTI

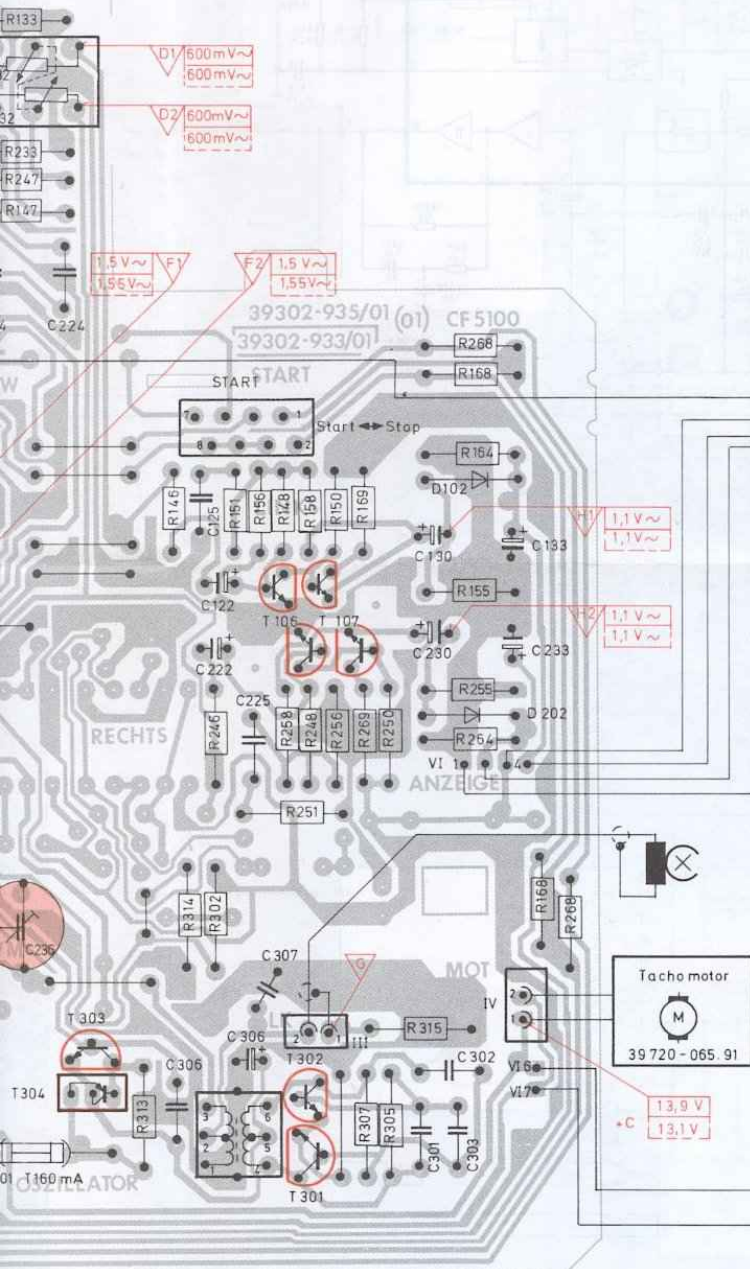
VERSTÄRKER-PLATTE, Lötseite

AMPLIFIER PCB, SOLDER SIDE

C. I. AMPLIFICATEUR, COTE DES SOUDURES

PIASTRA AMPLIFICAT., LATO SALDATURE

39302-931.00



ANZEIGEPLATTE, Lötseite

INDICATION BOARD, SOLDER SIDE

C. I. AFFICCHAGE, COTE DES SOUDURES

PIASTRA INDICAZIONE, LATO SALDATURE

39302-937.00

